

نوع مقاله:
پژوهشی

10.22052/HSI.2022.11894

شناسایی ساختار بصری نشانه‌های لوزی‌شکل در خطوط ایلامی بر دست بافته‌های معاصر ایرانی با تأکید بر نظریهٔ تطورگرایی

حسین عابددوست*

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۳/۱۵ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۶/۱۰

چکیده

دست بافته‌های ایرانی گنجینه‌ای از نقوش کهن این سرزمین را در بر می‌گیرد؛ نقوشی که طی قرن‌ها تداوم یافته‌اند و تحولات آن‌ها در طول تاریخ، قابل بررسی است. پرسش اصلی تحقیق حاضر این است که نشانه‌های هندسی لوزی‌شکل در خطوط کهن ایرانی کدام‌اند و بازخوانی نمودهای مشابه آن‌ها در دست بافته‌های معاصر ایران چگونه ممکن می‌گردد. در مراحل نگارش این پژوهش، هدف تحقیق، تحلیل سیر تطوری نشانه‌های خطی بر دست بافته‌های ایرانی با تأکید بر نظریهٔ تطورگرایی از حوزهٔ انسان‌شناسی هنر بوده است. با توجه به اهمیت شکل‌گیری ساختار نقش‌مایه‌های سنتی بر اساس کهن‌ترین نگارش‌های کهن ایرانی و نبود مطالعات تطبیقی میان کتیبه‌نگاری کهن ایرانی و نقوش دست بافته‌های ایرانی، هرگونه پژوهش در این زمینه ضروری به نظر می‌رسد. این پژوهش به روش توصیفی تحلیلی صورت گرفته و گردآوری مطالب از طریق مطالعات کتابخانه‌ای و اسنادی با پهنه‌گیری از فیش‌برداری متنی و تحلیل تطبیقی تصاویر است. در نهایت داده‌های مورد نیاز به روش کیفی و با تکیه بر استدلال منطقی تحلیل می‌شود. بر اساس نتایج تحقیق، لوزی به عنوان یک نقش هندسی، اساس شکل‌گیری بسیاری از نشانه‌ها در خطوط کهن ایلامی است. تداوم حیات این نشان‌ها در دست بافته‌های معاصر ایرانی به چشم می‌خورد بهشکلی که برخی از نقوش لوزی‌مانند بر دست بافته‌ها دقیقاً ساختار نشان‌های خطی را بازنمایی می‌کند و برخی با اندک تغییراتی همراه با جزئیات افزوده شده، نقوش دست بافته‌ها را تشکیل می‌دهد. تقاضت نشانه‌های خطی با نقوش دست بافته‌ها این است که نشانه‌های لوزی‌شکل در کتیبه‌ها بر اساس ساختار خط و زبان ایلامی چیدمان می‌شوند اما در بافته‌های معاصر ایرانی، این نقوش تحت قاعدهٔ تکرارهای متوالی یا تناوبی بر زمینهٔ حاشیهٔ بافته، ظهور یافته‌اند یا تنشیات آن‌ها دست‌تخوosh تغییر شده است به‌شکلی که گاهی یک نشان خطی، طرح کلی بافته را تشکیل می‌دهد.

کلیدواژه‌ها:

نشان لوزی، خطوط کهن ایلامی، نقش، دست بافته‌های ایرانی.

* استادیار گروه گرافیک، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه گیلان، رشت، ایران / habeddost@guilan.ac.ir

۱. مقدمه

در مطالعات تاریخ هنر، همواره از نظریه‌های تطوری یا اشاعه‌ای تأثیرگرفته می‌شود و سعی می‌گردد نسبت شاخه‌های مختلف هنری با یکدیگر یا نسبت اشکال گوناگون یک هنر در رابطه‌ای تاریخی یا جغرافیایی توضیح داده شود. در واقع این شاخه از مطالعات تاریخی چگونگی حرکت یک شکل را بربرا یک پهنه سرزمینی یا یک محور تاریخی نشان داده و به اثبات می‌رساند. اصالت و نابودن شیء هنری که در پی اثبات ریشه‌دار بودن آن شیء است، دغدغه این نوع مطالعات است (فکوهی، ۱۳۹۲، ۲۹). تطورگرایی شاخه‌ای از نظریات انسان‌شناسی هنر است که در آن بر رشد قدرت فناورانه و زیباشناصانه انسان تأکید می‌شود و با پذیرش اصل سلسله‌مراتبی و مرحله‌ای ای شدن این رشد یا با پیغایختن آن‌ها در فرایند عمومی، تطور صورت می‌گیرد. تطورگرایی در انسان‌شناسی به طور کلی از یک تطورگرایی تک‌خطی و بسیار صوری بیشتر به‌سوی یک نوتطورگرایی چندخطی حرکت کرده است که در آن بیش از آنکه تلاش شود روابط میان اشکال مختلف یک هنر روی یک خط زمانی بررسی شود، به موضوع روابط محیط‌شناختی شکل‌گیری آن هنر پرداخته شده است (همو، ۱۳۹۲، ۳۷). محور اساسی تطورگرایی بر این مفهوم استوار است که هر پدیده فرهنگی را باید حاصل زنجیره‌ای طولانی از تغییرات آن در طول یک خط زمانی در نظر گرفت. اندیشه تکامل‌گرایی در اروپا در اوایل قرن نوزدهم میلادی از فلسفه به تجربه گرایید و از نیمه همان قرن تحقیقات سیستماتیک با بنیش تکاملی در زمینه نهادهای فرهنگی و اجتماعی آغاز شد (Seymour-Smith 1986, 105). این علم نهادها از مطالعات تاریخی بلکه از نظریه بقا یا نیز بهره برده است و ردپای هنر را اغلب به آغاز آن نسبت می‌دهد. همچنین بر این نکته تأکید دارد که کهن‌ترین فرم‌های هنری شاید از گذشته بنیان‌گذاری شده و تا امروز ادامه یافته‌اند (Fingesten 1954, 302). ادوارد بارتنت تایلور^۱، جیمز جرج فریزر^۲، مورگان^۳ و مالینوسکی^۴ نیز از این رویکرد تکامل‌گرایانه متأثر بودند (Levanda & Schultz 2000, 188). تایلور اظهار داشت که فرهنگ به‌طور کلی از مرحله ساده به پیچیده تکامل یافته است (Tylor 2006, 36). تایلور الگوی تکامل یا پیشرفت فکری انسان در طی زمان را به‌خوبی مطرح کرده است (Preus 1987, 138). به نظر وی این امکان وجود دارد که برخی از اجزای یک فرهنگ به همان شکل اولیه‌اش تا مدت‌ها تداوم یابد (Pals 1996, 22).

نظریه بقا یا مطرح کرد؛ این نکته محوری مطرح است که فرایندها، رسم‌ها، دیدگاه‌ها از طریق عادت به جامعه جدید منتقل می‌شود (خواجه‌گیر، ۱۳۹۴). از نظر تایلور، مراحل تکامل فکری بشر با جایگزینی تدریجی و در فرایندهای مرحله‌ای و کند صورت می‌گیرد و عناصری از مرحله پیشین تا مدتی طولانی در مرحله بعد باقی می‌مانند (Tylor 1958, 1). ریشه‌های این نظریه را باید در علوم طبیعی جست که پیشینه‌ای قدیمی‌تر از علوم اجتماعی نوظهور داشتند (فکوهی، ۱۳۸۱، ۱۲۲). مردم‌شناسی علاوه بر پیشینه در علوم طبیعی، ریشه‌ای نیز در فلسفه اجتماعی قرون ۱۸ و ۱۹ م داشت. نظریه تطوری تایلور با تأکید بر عناصر فرهنگی بر آن بود که جوامع انسانی در یک حرکت عمومی پیش‌روزنه قرار دارند که در آن می‌توان دلایل هر مرحله را در مرحله‌ای پیشین جست. تایلور به تبیین نظریه «بازماندگی» پرداخت. به نظر وی عناصر بازمانده عناصری هستند که در یک جامعه مشخص مشاهده می‌شوند اما برخلاف سایر عناصر، دارای کارکرد منطبق با جامعه خود نیستند. بنابراین حضور آن‌ها در آن جامعه را باید بدلیل نوعی عادت و نوعی تعلق خاطر سوای کارکرد تحسین آن‌ها دانست؛ برای مثال اشیای بازمانده از گذشته که کارکرد اولیه خود را از دست داده‌اند و فقط به‌صورت نوعی قالب برای حافظه عمل می‌کنند. (فکوهی، ۱۳۸۱، ۱۳۲). پژوهش حاضر به بررسی نقوش دست‌بافت‌های معاصر ایران با رویکرد تطورگرایی می‌پردازد. مسئله تحقیق بیان تداوم اشکال خطی کهن بر بافته‌های ایرانی است. تبیین ظهور خطوط کهن ایلامی بر بافته‌های معاصر ایرانی است. هدف تحقیق بیان تداوم اشکال خطی کهن بر بافته‌های ایرانی است. تبیین ظهور کهن‌ترین علائم معنادار بشری بر بافته‌های عصر حاضر از اهداف و نوآوری‌های پژوهش حاضر است. با توجه به شواهد باستان‌شناسی و تصاویر موجود بر مهرهای ایلامی، سرزمین ایلام خاستگاه تولید پارچه و انواعی از بافته‌ها با دارهای زمینی بوده است. نخریسی و رنگرزی و تولید بافته از امور رایج در ایلام بوده است (ریاضی، ۱۳۸۱، ۱۲). بافته‌های موردی بررسی در این پژوهش نیز متعلق به اقوام قشقایی، لری، کردی و سیستانی هستند که مناطق آن‌ها جزو قلمروهای پیشین ایلامی است. نقوش خطی ایلامی نیز ایده‌نگارند؛ بنابراین این امکان وجود دارد که در دوره ایلامی بر بافته‌ها شکل گرفته باشند و همچون میراثی سینه‌به‌سینه، به سنت‌های بافت انواعی از صنایع دستی انتقال یابند. در این پژوهش، تداوم و تغییرات شکلی برخی علائم لوزی شکل در دست‌بافت‌های ایرانی با مقایسه آن‌ها با نشانه‌های خطی ایلامی اثبات می‌گردد و در ادامه با تکیه بر نظریه بازماندگی، اثبات می‌شود که نشانه‌های خطی، میراثی زبان‌شناسیک در بافته‌های ایرانی اند که در طول زمان از کارکرد پیشین خود جدا شده‌اند. تاکنون تصور می‌شد خطوط پیشا ایلامی و مخطط ایلامی فراموش شده است، اما پژوهش حاضر سعی

دارد نمونه نشانه‌های مشابه علائم خطی اسلامی را بر دست بافته‌ها نشان دهد تا گونه‌ای از تداوم حیات آن‌ها را روشن کند. امروزه نقوش دست بافته‌ها با اسمی محلی همراه‌اند اما مفاهیم آن‌ها در طی دوران فراموش شده و گهگاه مخاطبان، آن‌ها را صرفاً نقش هنری ترینی تلقی می‌کنند. اما پی‌گیری ریشه‌های تصویری این نقوش در کهن‌ترین نشانه‌های معنی دار ایرانی، حقایق جالب توجهی را اثبات می‌کند. حقیقتی که نشان می‌دهد نقوش دست بافته‌ها بخشی تداوم و تکامل بافته از کهن‌ترین خطوط در سرزمین ایران است؛ این موضوع اهمیت پژوهش‌هایی از این نوع را به عنوان راهکار خوانش‌های نوبن نقوش دست بافته‌ها نشان می‌دهد. تحلیل حاضر با هدف درک ارتباط نقوش لوزی‌شکل بافته‌ها و خطوط کهن ایرانی با تأکید بر نظریه تطورگرایی، سعی دارد به شناسایی نقوش مشترک بافته‌ها و خطوط کهن پردازد. تمرکز تحلیل بر شناسایی شکل‌ها و شباهت‌های فرمی است. باید توجه داشت در اسلام باستان خط به موازات سومر گسترش یافت. الواح شوش به عنوان نخستین نمونه‌های زبان هنوز خواندنده اسلامی در نظر گرفته می‌شوند (واکر ۱۳۸۶، ۱۲). خطوط کهن اسلامی را می‌توان در سه بخش کلی مطرح کرد: خط پیشا اسلامی، خط اسلامی باستان که والتر هینتس آن را مخطط اسلامی می‌نامد^۵ که از پیشا اسلامی به دست آمده بود و در نیمه هزاره سوم قبل از میلاد به کار می‌رفت. این خط تا اندازه‌ای رمزگشایی شده که بیشتر آن توسط والتر هینتس بوده است. پس از خط مخطط اسلامی، خط میخی، از خط میخی سومری گرفته شد. از آغاز حفریات شوش و تا به امروز، حدود ۱۴۵۰ قطعه الواح اسلامی مقدم چاپ و منتشر شده است (مجیدزاده ۱۳۹۲، ۲۱۲). در این پژوهش مقصود از خطوط کهن، خط پیشا اسلامی و مخطط اسلامی است.

۱. روش‌شناسی پژوهش

روش تحقیق توصیفی تحلیلی است. روش گردآوری مطالب کتابخانه‌ای از طریق فیش‌برداری و تصویرخوانی انجام گرفته است. تجزیه و تحلیل داده‌ها به صورت کیفی و بر اساس استدلال منطقی است. جامعه آماری تحقیق خطوط الواح اسلامی و بافته‌های عشايری و روستایی ایرانی است. شیوه نمونه‌گیری، انتخابی و بر اساس شباهت‌های شکلی نقوش است. نمونه‌های خطی از کتیبه‌های پیشا اسلامی و مخطط اسلامی و نمونه‌های تصویری بافته‌ها به روش کتابخانه‌ای گردآوری شده است. از مقایسه شکلی برای بیان شباهت نقوش آثار استفاده شده است تا حضور نشانه‌ها و نقوش مشترک در دو بازه زمانی هنر اسلام کهن و دست بافته‌های معاصر اثبات گردد و بر اساس رویکرد نظریه تطورگرایی، استدلال منطقی تداوم حیات و تکامل نشانه‌های خطی به‌شكل نقوش دست بافته‌های معاصر ایران اثبات شده است. این اصل در نظریه تطورگرایی مد نظر قرار گرفته که بخش‌هایی از یک فرهنگ در طول دوران‌های تاریخی به حیات خود ادامه داده است. خوانش‌های نشانه‌های خطی، بر اساس نظریات والتر هینتس است. به‌دلیل عدم وجود خوانش قطعی در مورد کتیبه‌ها، بحث در حوزه معناشناسی نقوش تطوریافته با احتمال و با تکیه بر نظر نمادشناسان در مورد معنای نمادین اشکال هندسی همراه است. در زمینه تولید دست بافته‌های روستایی و عشايری باید بر این نکته تأکید کرد که شیوه تولید این آثار تا امروز به همان روش‌های سنتی، معمولاً به صورت ذهنی است و به‌شكل سینه‌به‌سینه، نسل به نسل انتقال بافته‌اند و بسیاری از این نقوش مشابهت‌های زیادی با خطوط کهن دارند (عبدالدوست ۱۳۹۵، ۴۴۶). شباهت نشانه‌های لوزی‌شکل در بافته‌ها با آثار خطی حدود هزاره سوم قبل از میلاد، در این پژوهش مورد توجه قرار گرفته است. این مقاله بخشی از این نشانه‌های مشترک را بیان می‌کند. به‌دلیل اینکه در حوزه انسان‌شناسی نظریه تطورگرایی به اصل انتقال برخی از ویژگی‌های یک فرهنگ در حوزه جغرافیایی تأکید دارد، رویکرد نظری تحلیل نظریه تطورگرایی را مورد توجه قرار داد تا نشان دهد ویژگی‌های شکلی نقوش لوزی‌شکل در بافته‌های ایرانی دارای پیشینه تصویری و معناشناختی در فرهنگ کهن ایرانی است.

۲. پیشینه پژوهش

در حوزه خطوط کهن به‌ویژه خط اسلامی، منابعی در دسترس است. در این منابع بیشتر به تحلیل خطی الواح، دسته‌بندی نشانه‌های موجود در الواح، مانند سرنشانه‌ها، نشان‌های ایده‌نگار و نشان‌های شمارشی پرداخته‌اند. برایس (۱۹۶۲) در مقاله «سیستم نوشتاری پیشا اسلامی» که با ارنست گروبه در دانشگاه منچستر به‌شكل سخترانی ارائه کرده و در کتابخانه جان ریلند^۶ منتشر شده است، به مطالعه ساختاری الواح پیشا اسلامی پرداخته است. برخی از متون نیز سیستم نوشتاری الواح کشف شده از تپه یحیی را مورد مطالعه قرار داده‌اند. این‌گلند (۲۰۰۱) در کتاب گزارشی از کتیبه نگاری‌های الواح پیشا اسلامی تپه یحیی، نظام نوشتاری الواح تپه یحیی را مورد تجزیه و تحلیل قرار داده است. نمونه دیگر، پژوهشی بر «الواح پیشا اسلامی تپه سفالین» است که توسط جاکوب داہل، حصاری و یوسفی در سال ۲۰۱۲ در نشریه ایرانی مطالعات باستان‌شناسی به

چاپ رسیده است. عابددوست و کاظمپور (۱۳۹۹) در مقاله «تحلیل بینامتنی نشان خطی مربع در خطوط ایلامی و دستبافته‌های معاصر ایرانی»، به بررسی رابطه بینامتنیت ضمنی و صریح میان تقوش مشتق از نشان مربع در دستبافته‌های ایرانی و خطوط ایلامی پرداخته‌اند. نشانه‌های مطالعه شده در این پژوهش بر اساس شکل هندسی مربع بوده و انواعی از مشتقات آن در خطوط ایلامی و دستبافته‌های معاصر شناسایی شده‌اند. پیش‌منیت نشانه‌های مربع شکل ایلامی نسبت به متن جدید، و شباهت‌ها و تقاوتهای آن‌ها اثبات شده است. نشانه‌های مورد مطالعه در پژوهش مذکور کاملاً متمایز از نشانه شکل یافته بر اساس لوزی هستند و شاکله‌ها و تلفظ‌های مستقلی در خط و زبان ایلامی دارند. بر اساس مطالعات پیشینه تحقیق، هیچ پژوهش مستقلی تداوم حیات نشانه‌های خطی ایلامی با تمرکز بر نشانه لوزی را بر دستبافته‌های ایرانی با رویکرد تطورگرایی مورد بررسی قرار نداده است.

۲. تحلیل نماد لوزی و نشان‌های مشتق از آن در کتیبه‌های ایلامی و دستبافته‌های ایرانی

لوزی از اشکال هندسی است که بنیان بسیاری از تقوش موجود در فرش‌ها و گلیم‌ها و جاجیم‌ها در ایران است. این نشان یکی از نشان‌های بنیادین خطوط تصویری سومری، پیشاپاری ایلامی، ایلامی مخطط و زنجیره‌ای نیز هست. باید توجه داشت لوزی از نشانه‌های نمادین مرتبط با مفهوم حیات و زندگی است. «بخش فرودین لوزی نماد شرمگاه مادینه است» (شوایله ۱۳۸۵، ج. ۵: ۲۹). شکل دراز و کشیده لوزی مت Shank از دو مثلث متساوی الساقین است که از پایه به هم چسبیده‌اند. نشانه تلاقی و تبادل میان آسمان و زمین، عالم بالا و عالم پایین و گاه حتی نشان وصلت دو جنس است (همان، ج. ۵: ۳۱). نشان لوزی در خط مخطط ایلامی احتمالاً برابر «هو hu» است (تصویر ۱ الف). مجموعه‌ای از نشانه‌های مرکب هم در خط پروتو ایلامی بر بنیان لوزی تشکیل شده‌اند (تصویر ۲). بر خورجین بختیاری متعلق به سده سیزدهم هجری شمسی، نقش لوزی به شکلی ساده در کنار سایر تقوش هندسی مصور شده است. حالت ذهنی یاف اثر از نبود ساختار منسجم ذهنی بر آن کاملاً آشکار است (تصویر ۱ ب) نمونه دیگر، خورجین قشقایی است که بر آن نقش تکراری لوزی نقطه‌دار بافته شده است (تصویر ۱ د) و قابل مقایسه با نشان لوزی نقطه‌دار در خط ایلامی زنجیری از هلیل رود است (تصویر ۱ ج). در بافته‌های عشاپری و روستایی انواعی از نقش لوزی به صورت ساده یا ترکیبی مشاهده می‌شود.

شناسایی ساختار پسری نشانه‌ها
لوزی شکل در خطوط ایلامی بر
دستبافته‌های معاصر ایرانی با
آنکه بر ظرفی تطورگرایی،
۷۳-۷۴

۷۶



د



ج



ب



الف

تصویر ۱ ج: دو نشان از خط زنجیره‌ای کشف شده از محکومه تاریخی هلیل رود (مجیدزاده، ۱۳۹۲، ۲۲۴) مقایسه شود با تصویر ۱ د: نقش لوزی بر خورجین قشقایی سوزنی، ۱۳۲۰ ش (همایونپور، ۱۳۸۳، ۷۷)

تصویر ۱ الف: نشان سمت راست واژه هو (hu) در خط ایلامی مخطط (هینتس، ۱۳۸۵، ۵۸) مقایسه شود با تصویر ۱ ب: خورجین لری (۱۳۰۰ ش) (همایونپور، ۱۳۸۳، ۷۳)



تصویر ۲: نشان‌های مرکب بر بنیان لوزی در خط پروتو ایلامی (Brice 1962, 34)

تطور شکل‌های لوزی شکل خطوط کهن بر بافته‌ها بروشني مشاهده می‌شود. در واقع می‌توان گفت تقوش مذکور بخشی از فرهنگ جامعه کهن متعدد ایلامی و ایرانی است و بر بافته‌های دوران متأخر که به شیوه سنتی تولید می‌شوند ظهور دوباره یافته‌اند. بر اساس اصل بازماندگی در تطورگرایی، این تقوش بازمانده خطوط گذشته‌اند که از کارکردهای اصلی خود جدا افتاده‌اند. این ویژگی همان قاعده‌ای است که

انسان‌شناسان تطورگرا بر آن تأکید داشته‌اند. اما برخی از نقوش تکامل یافته و با ترکیب‌های متنوع ظاهر شده‌اند. در تطورگرایی حوزهٔ انسان‌شناسی هنر نیز این اصل مطرح می‌گردد که «گونه‌ها به‌شکل‌های پیچیده‌ای در حال تکامل هستند، فرهنگ‌ها نیز از حالت‌های ساده تا پیچیده پیشرفت می‌کنند» (Seymour-Smith 1986, 105). بافته‌های عشايری و روستاوی در جوامع سنتی که عموماً ساختار اقتصادی آن‌ها بر مبنای کشاورزی و دامپروری است، تولید می‌شود. بافته‌ها، هنر دست زنان است. نقوش، مکالمه میان زنان بافنده و مادرانشان را در خود حفظ داشته است؛ گفت‌وگویی که امروزه به‌عنوان سنت از آن یاد می‌شود (Valcarenghi 1994, 14). سنت، تقیید و آداب‌رسوم، عناصری هستند که در طراحی نقوش اهمیت دارد. در چنین جوامعی فرم‌ها و شکل‌ها و حتی نقش‌مایه‌ها نسل‌به‌نسل انتقال می‌یابند. در این جوامع هنر به‌مثابهٔ یک کل معناشناختی وابسته به دانش و شناخت بومی است (Silver 1979, 268).

۳. لوزی تشکیل‌دهندهٔ ساختار کلی طرح دست‌بافته

نشان لوزی به‌عنوان یک نقش بنیادین هم به‌صورت نقش منفرد و هم به‌صورت ترنج‌های ترکیبی و هم به‌شکل ساختار کلی بافته قابل تشخیص است. بررسی تطبیقی تصاویر نشان می‌دهد که این نشانه‌ها در خط و دست‌بافته‌ها قابل شناسایی هستند (تصویر ۳ الف و ب)؛ نشانی در خطوط ایلامی شبکه‌ای از لوزی‌هاست. در خط مخطط ایلامی برابر واژهٔ سا (Sa) است (هینتس ۱۳۸۵، ۵۸). تصویر ۳ الف قالی قشقایی را نشان می‌دهد که طرح کلی قالی سه لوزی و دو نیم‌لوزی را تشکیل می‌دهد. تورج ژوله، پژوهشگر فرش، این اشکال را یادآور حوض در باغ ایرانی می‌داند (ژوله ۱۳۸۱، ۲۷) و نام محلی این بافته را در قالی بروجن «سه حوض» نامیده است (همان، ۲۲۳). نام حوض با وجه نمادین لوزی ارتباط معنایی دارد. آب و رطوبت و باروری، وجه مشترک این دو نام است. ساختار طرح این قالی مشابه نشان‌های خطی ایلامی است. (تصویر ۳ ب). رابطهٔ طرح کلی بافته و نشان خطی نوعی رابطهٔ افزایشی است. این نوع طراحی در بسیاری از بافته‌های عشايری و روستاوی ایران تکرار می‌شوند. در واقع ساختار نشان خطی، طرح کلی بافته را تشکیل می‌دهد و سایر نشانه‌ها در میان یا اطراف طرح کلی، تکرار شده‌اند. نشان دیگری که می‌تواند با نقوش فرش ایرانی مقایسه شود، مربع یا مستطیلی است که در مرکز آن لوزی قرار گرفته است (تصویر ۴).

تصویر ۳
بصاعون
نهضه‌های ایران

دوفصلنامه علمی هنرهای صنعتی ایران
سال چهارم، شماره ۱، پیاپی ۶
بهار و تابستان ۱۴۰۰

۷۷



تصویر ۳ ج: بخشی از جام سیمین شوش
www.Mahboubiancollection.com/Elamite-
(inscription)

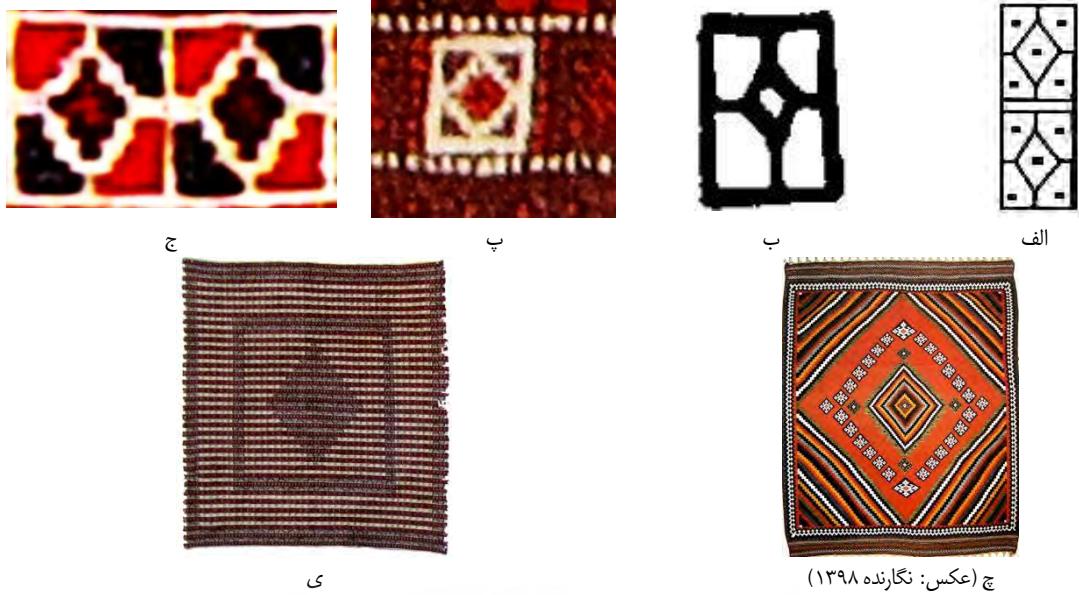


تصویر ۳ ب: شبکه لوزی‌ها در خط ایلامی
(Brice 1962, 34)



تصویر ۳ الف: قالی قشقایی
(Sakhai 2008, 313)

این نشان به‌صورت نقش منفرد در قالی قابل بررسی است. در گلیم قشقایی طرح کلی گلیم با این نشان خطی مشابه‌هایی دارد (تصویر ۴ ج). در فرش سیستان یک مستطیل که در میان آن لوزی کوچک‌تری قرار دارد، گلک نامیده می‌شود و بختیاری‌ها آن را گوشه‌گاهی می‌نامند (۴ ب) (شعبانی خطیب ۱۳۸۷، ۲۱۲). نمونه‌ای از سفرهٔ سیرجان، متعلق به اواخر قرن ۱۹، نشان لوزی را میان یک مستطیل نشان می‌دهد (تصویر ۴ ی). طرح کلی این سفره قابل مقایسه با نشان خطی ایلامی در تصویر ۴ الف است.



ج (عکس: نگارنده ۱۳۹۸)

تصویر ۴ بدترتب از سمت راست؛ الف: نشان مستطیلی که در میان آن یک لوزی قرار دارد، در خط پیشاپیلامی (Brice 1962, 34)، ب: حاشیه فرعی فرش بلوجی، سیستان (حصویر ۱۳۷۱، ۹۴)، پ: حاشیه پشتی، بافت خواجه‌ها، سیستان (حصویر ۱۳۷۱، ۱۵۶)، ج: حاشیه روکش اسب از شاهسون، اوایل قرن ۲۰ (Opie ۲۰۰۱)، چ: گلیم قشقایی، اوایل قرن ۲۰ (آلسترهاں ۱۳۷۵، ۴۲)، ی: سفره سیرجان، اواخر قرن ۱۹ (تاتولی ۱۳۸۹، ۲۵۵)

شبکه سراسری از لوزی، شکل‌های همپوشانی را در بافته‌های ایرانی نشان می‌دهد که قالب کلی طرح، میزان سایر نقش هندسی یا گردان است. در این بافته‌ها لوزی قابی است که چیدمان سایر نقش بر آن صورت می‌گیرد (تصویر ۵ الف). نمونه‌ای از این شبکه لوزی در قالی سیرجان مشاهده می‌شود. خطوط زیگزاگ قاب‌های تکراری لوزی را تزیین کرده‌اند. خطوط زیگزاگ بر اساس کهن‌ترین شواهد خطی نماد آب است. سه خط پله‌مانند هم در خط تصویری سومری و هم در ایلامی بدؤی از علائم نوشتاری است. در شوش یک، این علامت مفهوم آب یا رودخانه یا آب جاری در باغ را می‌رساند (هرتسفلد ۱۳۸۱، ۴۴). لوزی که نماد باوری است (شوایله ۱۳۸۵، ج. ۵: ۲۹). در این طرح همراه با نماد خطوط پلکانی نماد آب حیات است و بستر شکل‌گیری سایر نقش نمادین گیاهی است. تصویر ۵ ب طرح لوزی را بستر چیدمان نقش ستاره هشت‌پر بر قالی سیرجان نشان می‌دهد. دگربار طرح کلی قالی بر اساس لوزی تشکیل شده است (تصویر ۵ ب).



تصویر ۵ د: نشانه خطی مخطط ایلامی (هیتسس ۱۳۸۵، ۵۸)



تصویر ۵ ج: نشانه خطی مخطط ایلامی (هیتسس ۱۳۸۵، ۵۸)



تصویر ۵ ب: شبکه لوزی بنیان چیدمان ستاره هشت‌پر در قالی سیرجان (تاتولی ۱۳۸۹، ۱۲۵)



تصویر ۵ الف: شبکه لوزی اساس طراحی قالی سیرجان متعلق به قرن ۱۹ م (تاتولی ۱۳۸۹، ۸۵)

۴. لوزی به عنوان نقش مایه تکراری زمینه و حاشیه

در خط مخطط ایلامی دو لوزی یکی قرار گرفته درون دیگری، احتمالاً «ما» (ma) تلفظ می‌شود. یک لوزی که در میان آن یک خط قرار گرفته است برابر آوازی «ان» (en) و لوزی که شاخ شکسته‌ای دارد و در میان آن چهار خط متقطع قرار گرفته «حال» (hal) به معنی زمین است

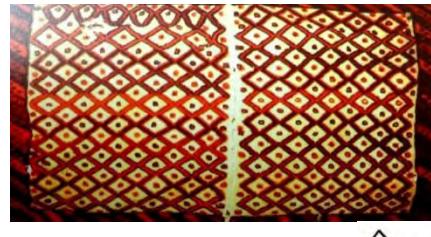
(تصویر ۵ ج) و یک لوزی که میان آن دو خط متقاطع عمود برهم قرار گرفته «کوری» (kuri) به معنی پرستار یا نیایش کننده است (هینتس ۱۳۸۵، ۵۸).



تصویر ۶ ج: تکرار لوزی‌های متعدد المركز بر بافتة لری، متعلق به همایون پور (۱۳۸۳)، ش (۱۰۴)، ۱۳۳۹۰



تصویر ۶ ب: بافتة لری بختیاری (صوراسرافیل ۱۳۸۹، ۱۴۱)، تکرار ترنج با چلیپا در میان آن، مشابه نشان احتمالی Kuri در خط مخطط اسلامی (هینتس ۱۳۸۵، ۵۸) و همین نشان در خط پیشاپیلامی (۱۰۴)



تصویر ۶ الف: جل اسب لری (صوراسرافیل ۱۳۸۹، ۱۴۱)، تکرار نشان دو لوزی در میان هم، مشابه نشان ma در خط مخطط اسلامی (هینتس ۱۳۸۵، ۵۸)

صنایع هنرها ایران

دوفصلنامه علمی هنرهای صنعتی ایران
سال چهارم، شماره ۱، پیاپی ۶
بهار و تابستان ۱۴۰۰

۷۹

تصویر ۶ الف جل اسب لری را نشان می‌دهد که طرح تکراری لوزی‌های متعدد المركز بر آن دیده می‌شود. تلفظ آن در خط مخطط اسلامی برابر «ما» است. از تکرار دو لوزی متعدد المركز در کنار هم، دو بار تلفظ «ما» مصور می‌شود. این تکرار، کلمه «اما» را تشکیل می‌دهد که قابل مقایسه با ابتدایی‌ترین تلفظ نام مادر است که هر کودکی آن را تلفظ می‌کند. کلمه‌هایی همچون مامان، مامی، مادر با نشان «ما» هم خانواده است. قابل توجه است که ایزدبانوی مادر آناطولیایی «ما» نام دارد (وارنر ۱۳۸۷، ۴۳). طرح تکراری لوزی‌های متعدد المركز بر بافتة لری بختیاری نیز دیده می‌شود (تصویر ۶ ج). تصویر ۶ ب تکرار سه ترنج با نشان لوزی‌شکل را که در میانه آن چلیپایی قرار دارد نشان می‌دهد. ترنج‌ها قابل مقایسه با نشان کوری به معنی نیایش کننده در خط مخطط اسلامی است که والتر هینتس آن را خوانش کرده است (هینتس ۱۳۸۵، ۱۰۴). در فرش سیستان، لوزی که در میان آن چلیپا قرار دارد تختک نامیده می‌شود (شعبانی خطیب ۱۳۸۷، ۲۱۴). مشابه این نشان‌های خطی را می‌توان بر سایر دست‌بافت‌های متعدد المركز دیده می‌شود (تصویر ۷ ب). مشابه این نشان را بر بافت‌های ایرانی نشان می‌دهد (تصویر ۷ ب، پ، ج). تصویر ۷ ب تکرار لوزی‌های متعدد المركز بر حاشیه جل لر بختیاری را نشان می‌دهد. تکرار نشان لوزی متعدد المركز همراه با نماد ضربدرشکل در حاشیه بافتة پیش‌بند اسب لر بختیاری ایلامی وجود دارد و مخطط اسلامی موجود است و والتر هینتس تلفظ احتمالی ایلامی آن را «تین» مطرح کرده است (هینتس ۱۳۸۵، ۵۸). بنابراین حاشیه جل لر بختیاری اگر بر اساس خوانش والتر هینتس بر خطوط کهن تلفظ شود، «ما تین» خوانده می‌شود. در واقع نقش بافت‌ها تکرار واژه‌های اسلامی را مصور کرده است. این تغییرات، شواهدی هستند بر تطور تاریخی نقوش هندسی در ایران، همان اصلی که در حوزه انسان‌شناسی با نام تطورگرایی از آن یاد می‌شود که در آن روابط، اشکال مختلف یک هنر روی یک خط زمانی برسی می‌شود. این نوع نگرش به هنر توسط فراترنس بوآس مورد انتقاد قرار گرفت (Silver 1979, 272).



ج



پ



ب

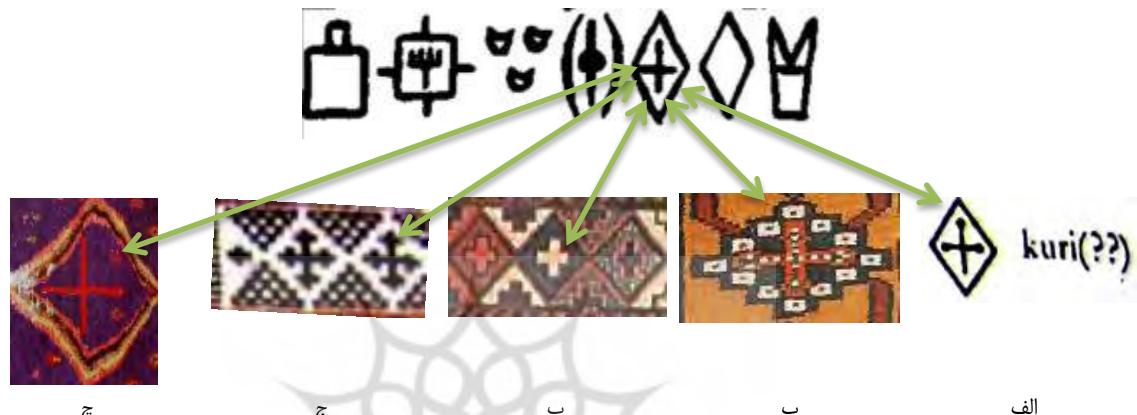


الف

تصویر ۷ به ترتیب از راست به چپ: الف: نشانی مشکل از یک لوزی کوچک و یک لوزی بزرگ‌تر برابر ma در خط اسلامی مخطط (هینتس ۱۳۸۵، ۵۸)، ب: دو لوزی یکی در میان دیگری از جل شتر لر کهگیلویه، اوایل قرن ۱۴ (تابولی ۱۳۷۷، شکل ۸۰)، پ: دو لوزی درون یکدیگر و نشان ضربدر مانند در میان آن از پیش سینه اسب یا قاطر، لر بختیاری (همان، شکل ۶۴)، ج: لوزی‌های تکرارشونده در گلیم تالش (آلسترها ۱۳۷۵، ۶۷)

تصویر ۸ یک کتیبه به خط پیشا اسلامی را نشان می دهد که لوزی با یک چلپا در میانه آن، یکی از نشان های هندسی خطی است. تصویر ۹ نشان لوزی شکل همراه با چلپایی در میان آن در خط مخطط اسلامی را در مقایسه با شکل های تکامل یافته آن بر بافت های ایرانی نشان می دهد. رابطه نقوش بافت ها با نشان خطی مذکور افزایشی است؛ یعنی جزئیاتی بر طرح کلی اولیه افزوده شده که با نمونه خطی پیشا اسلامی منطبق نیست. می توان یک تکامل فرهنگی را بر اساس بازمانده هایی از گذشته فرهنگ و هنر ایران بر بافت های معاصر شناسایی کرد و این اصل همان است که تایلور از آن به عنوان بازمانده یا «بقا» یاد کرد؛ یعنی اثری از آداب و رسوم اولیه که در فرهنگ های امروزی زنده مانده است (Tylor 2006).

تصویر ۸ الف: نشان لوزی که در میان آن چلپا وجود دارد در خط پروتو اسلامی (Brice 1962, 34)



تصویر ۹ الف: یک لوزی و دو خط متقارن در میان آن، احتمالاً برابر kuri در خط مخطط اسلامی به معنای پرستار، ستایش کننده (هیتنس ۱۳۸۵، ۵۸)، ب: نقشی از گردنبند شتر، شاهسون (تتاولی ۱۳۷۷، شکل ۹۳)، پ: مال بند قشقایی، دره شوری، اواسط قرن ۱۴ (همان، شکل ۶۳)، ج: چلپا درون لوزی، نقشی از نوار پیش سینه اسب یا شتر شاهسون مغان (همان، شکل ۵۸)، ج: ترنج بافت بختیاری، یک لوزی که در میان آن یک چلپا قرار دارد (صور اسرافیل ۱۳۸۹، ۱۵۳).

جناعن هر چیزی را ایران

شناسایی ساختار پرسی نشانهها
لوزی شکل در خطوط اسلامی بر
دست بافت های معاصر ایرانی با
آنکه بر ظرفیه نظریه گرایی، ۷۳-۸۴.

۸۰



تصویر ۱۰ به ترتیب از بالا: بخشی از جل کرد سنقری (تتاولی ۱۳۷۷، ۲۸) و جل شتر نصرآباد اصفهان دیده می شود (تتاولی ۱۳۷۷، شکل ۸۲ و ۹۱).

نشان دیگر یک لوزی است که قطر اصلی میانی آن رسم شده است. این نشان در خط پیشا اسلامی «إن» (en) تلفظ می شود و شش ضلعی کشیده ای که سه نقطه میان آن قرار دارد بر اساس خوانش والتر هیتنس، احتمالاً نشان دیگر برابر «إن» است. هر دوی این نشان در بافت های ایرانی دیده می شود (تصویر ۱۰). تصویر ۱۰ نمایش لوزی است که قطر اصلی آن رسم شده و در خط مخطط اسلامی en تلفظ می شود و احتمالاً این نشان با شش ضلعی کشیده ای که سه نقطه دارد برابر است (هیتنس ۱۳۸۵، ۵۸). این نشان شبیه en و te در خط مخطط اسلامی است. دو بافت پایینی (تصویر ۱۰) نشانی شبیه شش ضلعی با سه نقطه و پنج نقطه را نشان می دهد که با یک لوزی شبیه واژه ma تکرار شده اند. این نشان در حاشیه جل شتر نصرآباد اصفهان دیده می شود (تتاولی ۱۳۷۷، شکل ۸۲ و ۹۱).

تصویر ۱۱ بخشی از جل کرد سنقر را نشان می دهد. دو نشان اول شبیه نشانه های خط مخطط اسلامی است. نشان سوم احتمالاً یک نشان ترکیبی است متشکل از یک شش ضلعی و علامت lik. قابل توجه است که شش ضلعی جزو علامت خط پروتو اسلامی و اسلامی مخطط است. در واقع بخشی از جُل گُرد سُنقر مزین به نشانه هایی است مشابه آنچه در خط مخطط اسلامی به کار رفته اند (تصویر ۱۱). اگر این نشانه ها بر اساس شباht آن با خط اسلامی خوانش شوند، en-hal lik-hal lik-en. اگر این خوانش درست باشد، نشان مرکب بافت مشابه هایی با hal دارد که در کتیبه های موجود به خط مخطط اسلامی به معنی کشور ارزانی شد، ترجمه شده است (هیتنس ۱۳۸۵، ۴۹). این نشانه ها قابل مقایسه lik

با بخشی از کتیبه D در پیرامون نگاره سنگی می‌باشد (تصویر ۱۲). البته در کتیبه D آخرین نشان lik خوانده شده و این نشان مرکب نیست. در صورتی که در جل کرد سنقر این نشان مرکب است، شامل یک شش ضلعی و یک lik، واژه ki در خط مخطوط معمولاً مربوط است به اول شخص مفرد به معنی من هستم که به صورت یک شش ضلعی کشیده با سه خط نوشته می‌شود. می‌تواند به معنی likki یعنی بهسوی کسی، با کسی، برای کسی نیز باشد (هینتس ۱۳۸۵، ۲۶) (تصویر ۱۳).



تصویر ۱۲: لوح D به خط مخطوط ایلامی (هینتس ۱۳۸۵، ۴۹)



تصویر ۱۳: بخشی از جل کرد سنقر (تتاولی ۲۸، ۱۳۷۷)

قابل مقایسه با نشانه‌های ایلامی

صنایع
هنرهای ایران

دوفصلنامه علم اسلامی و مطالعات فرنگی

سال چهارم، شماره ۱، پیاپی ۶

بهار و تابستان ۱۴۰۰

۸۱

تصویر ۱۳: ?? ki+lik

نشان ترکیبی در جل سنقر در مقایسه با خط مخطوط ایلامی احتمالاً معنی ارزانی شد
می‌دهد (خوانش بر مبنای کتیبه D).

نکته جالب توجه اینکه رابطه ترکیبی نشانه‌ها در خطوط بر دست بافته‌ها نیز مشاهده می‌شود به شکلی که یک نقش درون نقش دیگری قرار می‌گیرد. برخی از نقوش نیز رابطه تفصیلی نسبت به سایر نشانه‌های لوزی شکل در خطوط دارند؛ یعنی همان نشانه لوزی شکل در خطوط با افزایش سایر علائم با جزئیات افزوده‌ای بر بافته‌ها ظاهر می‌شود. تاکنون تداوم ۱۰ نشان خطی ایلامی که بر اساس لوزی شکل یافته‌اند بر دست بافته‌های معاصر ایران مورد بررسی قرار گرفت. شباهت‌های بسیار نقوش دست بافته‌ها با نشان‌های خطی پیشا ایلامی و مخطوط ایلامی مطرح شد و تفاوت‌هایی نیز آشکار گردید. می‌توان نتیجه گرفت که بازمانده‌ای از نظام خطی ایلامی که بر مبنای شکل هندسی لوزی ترسیم شده‌اند، به عنوان میراث مشترک مردم ایران بر دست بافته‌های معاصر ایرانی قابل شناسایی است. با آنکه بازه زمانی پنج هزار ساله میان نشانه‌های خطی ایلامی و نقوش دست بافته‌های معاصر ایران وجود دارد، پایداری ایرانیان به حفظ سنت‌ها موجب شد نظام خطی ویژه‌ای که احتمالاً در گوشه‌ای از تاریخ کهن ایران بر بافته‌های ایرانی نتیجه گردیده تا عصر حاضر زنده بماند، گرچه متخصصان بر این باورند با ظهور خط میخی، خطوط پیشا ایلامی و مخطوط ایلامی فراموش شده‌اند اما بازخوانی نشان‌های لوزی شکل ایلامی بر دست بافته‌ها، تداوم حیات نشانه‌های ایلامی را به شکل نقوش تریینی متنوع اثبات کرد. این اصل همان است که تایلور از آن به عنوان بازمانده یا «بقا» یاد کرد؛ یعنی اثری از آداب و رسوم اولیه که در فرهنگ‌های امروزی زنده مانده است. بنابراین یک مال بند بختیاری یا یک بند هیزم بر پشت یک زن بختیاری، فقط مزین به نقوش هندسی نیست، بلکه بخشی تکامل یافته یا تکرار یافته از علائم نگارشی ایلامی را با خود به همراه دارد که امروزه ناشناخته است.

یک تفاوت مهم میان نقوش بافته‌ها و کتیبه‌ها وجود دارد، در بافته‌های ایران چیدمان نقوش از نظام تکرار پیروی می‌کند. تکرار یک نشان ثابت در حاشیه، تکرار یک نشان در متن یا همنشینی نقوش متغیر در متن و حاشیه به صورت تناوبی به چشم می‌خورد. نشان‌ها در خط مخطوط ایلامی بر اساس سیستم نوشتاری خاص و زنجیروار نوشته می‌شوند، بنابراین نشان‌های لوزی‌شکل در خطوط ایلامی بخشی از زنجیره نوشتارند که تکرار آن‌ها به سبب تلفظ‌های آوازی و ساختار زبانی شکل گرفته است. این امکان وجود دارد که دست‌بافته‌های ایرانی که نشان‌های لوزی شکل را برخود دارند، بازمانده‌ای از کهن‌ترین تایپوگرافی یا حروف‌نگاری را حفظ کرده باشند بهشکلی که طرح کلی بافته تکرار یک کلمه یا یک لوگوگرام باشد. این ترکیب‌ها موجب می‌شود که خوانش و تطبیق نشان‌های موجود بر فرش‌ها و گلیم‌ها و... به راحتی امکان‌پذیر نباشد.

۵. نتیجه

سرزمین ایران مهد یکی از پیشرفت‌ترین تمدن‌های کهن جهان است که در حدود ۳۲۰۰ ق.م. صاحب خط و نگارش بوده و این خطوط و نشانه‌های تصویری را روشی برای انتقال معانی و مفاهیم قراردادی به کار می‌برده است. نشانه‌ها به سبک هندسی و انتزاعی ترسیم می‌شوند. لوزی یکی از نقوش هندسی است که اساس شکل گیری بسیاری از نشان‌های خطی ایلامی است. این نقش با مفاهیم نمادین زیادی همراه است که مهم‌ترین مفهوم آن را می‌توان باوری و زمین بیان کرد. این نشان در خطوط پیشا ایلامی، مخطوط ایلامی و زنجیره‌ای به شکل منفرد یا همراه با سایر علائم دیده می‌شود. مقایسه نشان‌های لوزی‌شکل در کتیبه‌های پیشا ایلامی و مخطوط ایلامی با نقوش دست‌بافته‌ها، شباهت بی‌بدیل نقوش دست‌بافته‌ها با نشانه‌های خطی کتیبه‌ها را نشان می‌دهد. این شباهت را می‌توان بر اساس نظریه تطورگرایی در حوزه انسان‌شناسی هنر بررسی کرد. تطورگرایی بر رشد قدرت فناورانه و زیباشناخت انسان تأکید می‌کند. این علم از مطالعات تاریخی و از نظریه بقا یا بهره برده است و رد پای هنر را اغلب به آغاز آن نسبت می‌دهد. همچنین بر این نکته تأکید دارد که کهن‌ترین فرم‌های هنری شاید از گذشته بنیان‌گذاری شده و تا امروز ادامه یافته‌اند. بنابراین نشانه‌های لوزی‌شکل پس از پنج هزار سال طی تاریخ، بر دست‌بافته‌های معاصر ایران تداوم یافته‌اند. هرچند خوانش قطعی این نشان‌ها صورت نگرفته است و اسمای محلی بافته‌ها نیز دقیق و قابل بررسی نیست، می‌توان بهشکل یقینی مطرح کرد که نشانه‌های لوزی‌شکل به عنوان بخشی از خط و زبان ایلامی بر دست‌بافته‌های معاصر ایرانی با تمایزهای ظهور یافته و به طور قطع فراموش نشده‌اند. اندک تفاوت‌های موجود در نشان‌های خطی و نقوش بافته‌ها وجود دارد. گاهی نشان‌های مخطوط لوزی‌شکل اساس شکل گیری طرح کلی بافته را شکل می‌دهد. مانند طرح‌های قابقابی یا طرح سه حوض، گاهی نشان‌ها بهشکل واحدهای تناوبی و تکراری زمینه و حاشیه را پر کرده‌اند و در مواردی تک‌نقش‌ها با افزوده‌هایی نسبت به نشان‌های مشابه در خطوط همراه‌اند. رابطه ترکیب نشانه‌ها که در خطوط اثبات شده است، در نقوش دست‌بافته‌ها نیز وجود دارد. در این مقاله تشابه و تغییرات ۱۰ نقش دست‌بافته‌ها و نشانه‌های خطی ایلامی مورد بررسی و اثبات قرار گرفت. با تکیه بر نظریه بازماندگی تایلور از حوزه تطورگرایی می‌توان این نکته را مطرح کرد که عناصر هندسی لوزی‌شکل بر بافته‌های ایرانی، بازمانده‌هایی از هنر کهن ایرانی هستند که با گذشت زمان تکرار یا تغییر یافته‌اند.

پی‌نوشت‌ها

1. Edward Burnett Tylor
2. James Frazer
3. Lewis Henry Morgan
4. Malinowski
5. Strichschrift
6. Johan Rylands Library

منابع

۱. آلسنر‌هال، نیکلاس برنارد. ۱۳۷۵. گلیم‌های ایرانی. ترجمه کرامت‌الله افسر. تهران: فرهنگسرای اسلامی.
۲. تناولی، پرویز. ۱۳۸۹. دستبافت‌های ایلات جنوب شرقی ایران. تهران: نشر آثار هنری، متن.
۳. —. ۱۳۷۷. جل‌های عشایری و روستایی ایران، آیش اسب. تهران: یسایولی.
۴. حصوری، علی. ۱۳۷۱. نقش‌های قالی ترکمن و اقوام همسایه. تهران: فرهنگان.

۵. خواجه‌گیر، علیرضا. ۱۳۹۴. «بررسی دیدگاه ادوار تایلور و جیمز فریزر درباره خاستگاه و تکامل دین». مجله علمی پژوهشی الهیات تطبیقی ۶(۱۴): ۱۶۲-۱۶۹.
۶. ریاضی، محمدرضا. ۱۳۸۱. طرح‌ها و نقوش لباس‌ها و بافته‌های ساسانی. تهران: گنجینه هنر.
۷. زوله، تورج. ۱۳۸۱. پژوهشی در فرش ایران. تهران: یساولی.
۸. شعبانی خطیب، صفرعلی. ۱۳۸۷. فرهنگ‌نامه تصویری آرایه و نقش فرش‌های ایران. قم: سپهر اندیشه.
۹. شوالیه، زان. ۱۳۸۵. فرهنگ نمادها. ترجمه سودابه فضایلی. تهران: جیحون.
۱۰. صوراسرافیل، شیرین. ۱۳۸۹. فرش چهارمحال و بختیاری. تهران: آفتاب.
۱۱. عابددوست، حسین. ۱۳۹۵. «بررسی و تحلیل نمادهای باوری در هنر ایران از کهن‌ترین ایام تا دوره ساسانی و نمود آن‌ها بر دست بافته‌های معاصر ایرانی». پایان‌نامه دکتری. دانشگاه شاهد تهران.
۱۲. عابددوست، حسین، و کاظمپور، زیبا. ۱۳۹۹. «تحلیل بنامتنی نشان خطی مربع در خطوط ایلامی و دست‌بافت‌های معاصر ایرانی». مجله مبانی نظری هنرهای تجسمی، ش. ۹: ۴۹-۱۰.
۱۳. فکوهی، ناصر. ۱۳۸۱. تاریخ اندیشه و نظریه‌های انسان‌شناسی. تهران: نشرنی.
۱۴. —. ۱۳۹۲. انسان‌شناسی هنر زیبایی، قدرت، اساطیر. تهران: ثالث.
۱۵. مجیدزاده، یوسف. ۱۳۹۲. «الواح جیرفت و خاستگاه نظام خط ایلامی، از مجموعه مقالات باستان‌شناسی حوزه هلیل‌رود همایش بین‌المللی تمدن حوزه هلیل‌رود جیرفت». به کوشش یوسف مجیدزاده و محمدرضا میری. تهران: مؤسسه ترجمه و نشر آثار هنری متن.
۱۶. واکر، کریستوفر. ۱۳۸۶. تاریخ خط میخی. ترجمه نادر سعیدی. تهران: ققنوس.
۱۷. وارنر، واکس. ۱۳۸۷. دانشنامه اساطیر جهان. ترجمه ابوالقاسم اسماعیل‌پور. تهران: اسطوره.
۱۸. هرتسفلد، ارنست. ۱۳۸۱. ایران در شرق باستان. ترجمه همایون صنعتی‌زاده. تهران: انتشارات پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی و دانشگاه شهید باهنر کرمان.
۱۹. همایون‌پور، پرویز. ۱۳۸۳. جیران زن عشاپری و چنته. تهران: نشر چشممه.
۲۰. هینتس، والتر. ۱۳۸۵. یافته‌های تاره از ایران باستان. ترجمه پرویز رجبی. تهران: ققنوس.

21. Brice, William, C. & Ernst Grumach. 1962. "The writing system of the Proto –Elamite account tablets of Susa, Studies in The Structure of some ancient scripts". Lecturer in *Geography in university of Manchester*, The Johan Rylands Library, 57-150.
22. Dahl, Jocobl, 2005. *Complex Graphemes in Proto –Elamite*, Center national la recherché scientifique, Paris, Cuniform Digital library, Jornal 3.
23. Englund, Robert. 2001. "The state of decipherment of poroto-Elamit", Vol. 21, Max-Planck institute for wissen schaftsgeschichte, *Maxplanck Institut for the history of science*, 1-43 page.
24. Fingesten, Peter .1954. "The Theory of Evolution in the History of Art". *College Art Journal* 13 (14): 302-310. CAA.
25. Levenda, R.H. & Schultz, E.A. 2000. *Core Concepts in Cultural Anthropology*. New York. Mountain view cA, Mayfield.
26. Opie, James.1998. *Tribal Rugs A complete Guide to Nomadic and Village Carpets*. Bulfincher.
27. Pals, Daniel. L. 1996. *Seven theories of religion*. New York: Oxford university press.
28. Preus, J. S. 1987. *Details about Explaining Religion*. Criticism & Theory, New Haven, Yale U.
29. Sakhai, Essie. 2008. *Persian rug and carpets*. London: Antique collections club.
30. Seymour-Smith, Charlotte. 1986. *Macmillan Dictionary of Anthropology*. New York: Palgrave Macmillan.
31. Silver, Harry R. 1979. "Ethnoart, Annual Review of Anthropology". Vol. 8: 267-307
32. Tylor, Edward B. 1958. *Primitive Culture*. 2 vols. New York: Harper Torchbook.
33. Tylor, Edward B. 2006. "The Science of culture. In Readings for history of Anthropological theory", Paul A. Erickson and liam D. Murphy, eda. 29-41, Canada: Broadview Press.
34. Valcarenghi, abeville. 1994. *kilim History and Symbols*. New York: Abbeville publishing group.

35. www.Mahboubiancollection.com/Elamite-inscription

منابع
ایرانی

شناسایی ساختار پری نشانه ها
لوری شکل در خلط الامی بر
دست باقی های معاصر ایرانی با
آن کید بر نظریه نظورگرایی، ۷۳-۸۴

۸۴



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی